

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

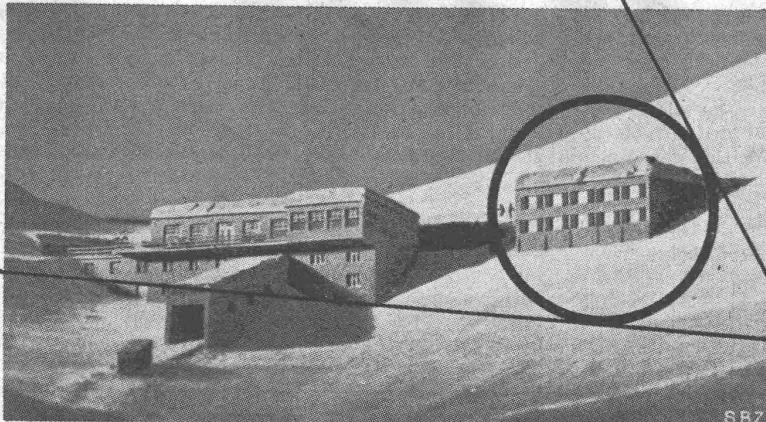
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Strahlungsheizung

System Critall Patente

**SULZER**

### Die Strahlungsheizung auf 2660 m ü. M.!

Auf dem besonders den Parsennfahrern wohlvertrauten Weißfluhjoch wird gegenwärtig (nach der Modelfotografie) eine Lawinenforschungs-Station gebaut. Auch in der Flächenheizung, für welche die Wärme elektrisch erzeugt und gespeichert wird, sind die neuesten Erfahrungen und modernen Anschauungen verwirklicht.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen

## J. Strickler-Staub Söhne - Richterswil

Fabrik für moderne Wandstoffe und Tapeten

Waschbare Spezialitäten

**Ombrécolor-Tapeten**

**Drapeaulin-Wandstoffe**

100 % Schweizerfabrikat, waschbar, lichtecht, desinfizierbar

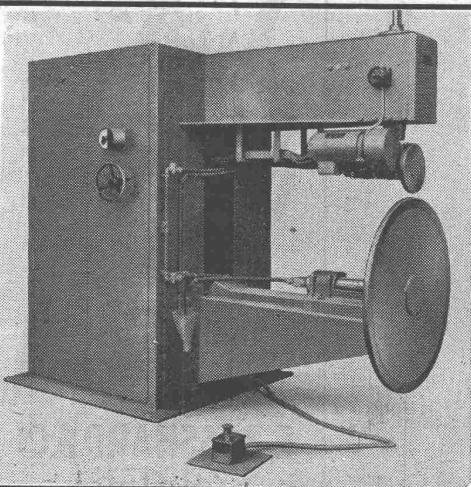
## KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

**A. G. Verblendsteinfabrik**

Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (EINTRITT FREI)



### Moderne elektr. WIDERSTANDS-SCHWEISSMASCHINEN

Punkt-,

für

Naht-,

Stumpf- und

Abschmelz-Schweissung

Vollautomatische Programm-Punktschweissmaschinen  
für Leicht- und Spezialmetalle

Lichtbogen-Schweissapparate und -Elektroden

**AKTIENGESELLSCHAFT vorm. H. A. SCHLATTER & CO.,**

Telephon 4 96 66

**ZOLLIKON**

Seestrasse 121

Zum Thema «Gemeinschaft». Wesentlich für den Partikularismus ist, dass die einzelnen Gruppen aufhören, sich selbst als Teile zu empfinden und infolge davon aufhören, die Gefühle der andern Gruppen zu teilen. Die Hoffnungen und Bedürfnisse der andern gehen sie nichts an und sie verbinden sich nicht mit ihnen, um ihnen bei ihren Bemühungen zu helfen. Charakteristisch für diesen sozialen Zustand ist anderseits die Überempfindlichkeit für die eigenen Uebel. Aerger und Schwierigkeiten, die in Zeiten des Zusammenstehens leicht genommen werden, erscheinen unerträglich, wenn die Seele der Gruppe sich aus der nationalen Gemeinschaft gelöst hat.

Die juristische Form, die sich eine nationale Gesellschaft gibt, mag so demokratisch sein als sie immer will, ihre urwüchsige, präjuridische Verfassung besteht dennoch in der Wechselwirkung zwischen einer Elite und einer Masse. Ortega y Gasset.

**Lenkwirtschaft in Frankreich und unsere Beziehungen zu diesem Lande.** Die Wirtschaftsleiter eines Landes sehen sich von Zeit zu Zeit veranlasst, die durch die Kontrolle des Staates

zum Teil eingeschränkte Privatinitiative wieder neu zu beleben. In Frankreich hat sich diese Tatsache bis heute vor allem in bezug auf die Produktion und den innern Austausch fühlbar gemacht. Es wurden jedoch kürzlich auch Massregeln zur Förderung des Aussenhandels getroffen, z. B. wurde die Produktionssteuer zugunsten des Exportes von 9 auf 3 % herabgesetzt. Was im besonderen den Austausch zwischen der Schweiz und Frankreich anbetrifft, eröffnet die Errichtung eines Finanzierungssystems durch Dokumentkredite neue Geschäftsmöglichkeiten. Diese neuen Bestimmungen, sowie andere Fragen betreffend den französisch-schweizerischen Handelsaustausch sind in der Julinummer 1942 der «Revue Economique Franco-Suisse», Organ der Schweizerischen Handelskammer in Frankreich, behandelt. Dieselbe Nummer enthält einen Aufsatz über ein System genereller Produktionsmächtigungen in Frankreich, das ein eigenartiges Instrument der Wirtschaftsorientierung ist und dessen Anwendung auf den Aussenhandel gegebenenfalls von grossem Interesse sein könnte.



## Rolladenfabrik A. GRIESSE A.G.

Aadorf    Basel    Bern    Lausanne    Zürich  
Tel. 47112

**Rolladen**  
in Holz und Stahl

**Stoffstoren**  
Jalousieladen

**Kipptore**  
Klapptreppen

Auf die Mine kommt es an...  
Für Ihre berufliche Arbeit wählen Sie am besten den hochwertigen Graphitstift

**STABILO** 8000

18 feinabgestufte Härten passen sich jeder Hand und jedem Papier an.  
Im guten Fachgeschäft erhältlich.

**BAU-MESSE BERN**  
Gurtengasse 3

Heizungs-  
sorgen?

Dann bei uns guten  
Rat einholen.

**Tief-Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
Filterbrunnen

**E. BOSSHARD & Co**  
ZÜRICH 1

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZURICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 587 **Konstrukteure**, Baldigest. Ostschweiz, S. 29. Aug.  
695 **Chemiker**, für Lederprüfung, Ostschweiz, S. 12. Sept.  
731 **Akkord-Vorkalkulant**, Ostschweiz, S. 26. Sept.  
773 **Ingenieur od. Techniker ev. Chemiker**, deutsch u. französisch, mit Praxis im Patentwesen. Baldigest. Zentralschweiz.  
775 **Elektro-Techniker**, für Projekt u. Ausführung von Schwachstromanlagen. Sofort. Militärische Arbeiten bei ziviler Anstellung.  
777 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Konstruktions-Praxis, für allgem.-technische Probleme. Maschinenfabrik Zentralschweiz. Baldigest.  
781 **Dipl. Elektro-Techniker**, für Berechnung u. Konstruktion von elektr. Industrie-Oefen. Baldigest. Ostschweiz.  
783 **Technicien** comme chef-contrôleur. Entrée immédiate. Fabrique de petite mécanique de la Suisse romande.

785 **Techniciens-contracteurs** (techn.-électr.), pour bureau d'études d'appareils de petite mécanique. Fabrique de la Suisse romande.

789 **Maschinen-Ingenieure od. Techniker**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau. Konstruktionsbüro für Wasserturbinen. Maschinenfabrik Westschweiz.

791 **Dipl. Elektro-Ingenieure**, für Entwicklungsarbeiten in Konstruktions-Bureau, Versuchslokalen u. Forschungslaboreni. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 662 **Vermessungs-Techniker**, Nordostschweiz, S. 4. Juli.  
696 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Dipl. Tiefbau-Techniker**, Zentralschweiz, S. 8. Aug.  
1008 **Tiefbau-Techniker**, Sofort. Schweiz, S. 3. Okt.  
1014 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Dipl. Bau-Techniker**, Nordwestschweiz, S. 3. Okt.  
1028 **Dipl. Architekt**, Sofort. Ostschweiz, S. 3. Okt.  
1034 **Kultur-Ingenieur od. -Techniker**, Innerschweiz, S. 10. Okt.  
1070 **Techniker** (Bauholzbranche), für statistische Aufstellungen. Baldigest. Schweiz.  
1072 **Bau-Ingenieur**, für Bau einer Staumauer. Sofort. 30 bis 40 Jahre. Ostschweiz.  
1076 **Tiefbau-Techniker**, für Kanalisation u. Kläranlagen. Sofort. Ostschweiz.  
1080 **Hochbau-Techniker**, für Fakturenkontrolle u. zeichnerische Arbeiten. Sofort. Zentralschweiz.  
1082 **Bau-Ingenieur**, für Aussendienst u. Abfassung von Berichten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen u. Italien. Zentralschweiz.  
1084 **Grundbuch-Geometer od. Vermessungs-Techniker ev. Unterakkordant**, für Aufnahmen u. Aufzeichnen von Meliorationen. Sofort.

**GESUCHT:**

Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz sucht als Assistenten und späteren Nachfolger des Chefs ihrer umfangreichen elektrischen Anlagen, für Betrieb und Ausbau tüchtigen

# Elektroingenieur oder Elektrotechniker

Verlangt wird gründliche theoretische Ausbildung und praktische Veranlagung, sowie Erfahrung auf dem Gebiet der Hoch- und Niederspannung.

Ausführliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. W. 5811 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

**Stellen-Ausschreibung**

Beim **Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich** ist die Stelle eines

# Kultur-Ingenieurs

zu besetzen. Erfordernisse: Diplom der Eidgen. Technischen Hochschule als Kultur-Ingenieur, event. Vermessungs-Ingenieur, einige Jahre Praxis in Kulturtechnik und Vermessungswesen, sowie Befähigung zu administrativen Arbeiten.

Anmeldungen sind bis **25. Oktober 1942** unter Beilage von Zeugnissen über Bildungsgang und eines Curriculum vitae der **Direktion der Volkswirtschaft** einzureichen. Persönliche Vorstellung hat erst auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

**DIREKTION DER VOLKSWIRTSCHAFT  
DES KANTONS ZÜRICH.**

**DIPL. ARCHITEKT,**

Junger künstlerisch begabt, mit Wettbewerbserfolgen, sucht verantwortungsvolle, entwicklungsreiche Tätigkeit. — Offerten unter Chiffre G. H. 386 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

**Lehrstelle gesucht**

auf Architekturbüro wegen Berufsumstellung. Eintritt sofort oder Frühjahr, bis dahin würde ich als Volontär arbeiten. Besuche das Abendtechnikum. — Offerten unter Chiffre G. H. 385 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Junger, gut ausgewiesener

**Bauzeichner-Bauführer**

mit allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten vertraut, sowie mit Wettbewerbserfahrung, sucht Stelle in Baugeschäft oder grossem Architektur-Büro. Offerten unter Chiffre G. H. 383 an Guggenbühl & Huber, Zürich.

**Gesucht**

für Ingenieurbüro der Zentralschweiz

# 1 Kulturingenieur od. Geometer

mit Erfahrung in Drainagen und Güterzusammenlegung, sowie

# 1 Vermessungstechniker

für Projektierung und Bauleitung von Drainagen.

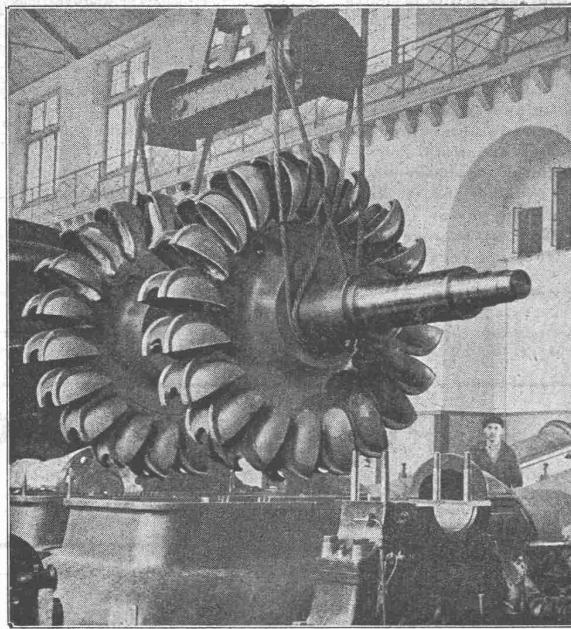
Eintritt sobald wie möglich. Handschriftliche Offerten sind erbitten unter Chiffre G. H. 384 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.



**Die QUALITÄTSMARKE für schalldichte Telephonkabinen, Türen, Fenster und Wände**

**ANTIPHON A.G. ZÜRICH**  
Limmatquai 3      Telefon 21500

**Güss-Asphalt-Arbeiten**  
**für Hoch- u. Tiefbau**  
Flachdächer begehbar, Bodenbeläge, Kegelbahnen etc.  
erstellen mit aller Garantie, kunstgerecht und zweckentsprechend  
**A. SCHMID'S ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft Weststr. 125      Gegr. 1865      Telefon 32108



Pelton-Turbinen 14 000 PS, Centrale Amsteg SBB.

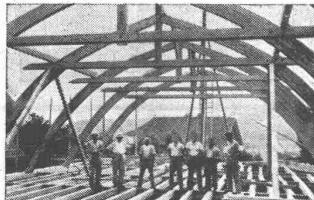
Eisenkonstruktionen  
Brückenbau  
Rohrleitungen  
Kesselbau  
Apparate aus rostfreiem Stahl

## WASSERTURBinen aller Systeme REGULATOREN

Eisen- und Bronze-Giesserei  
Transportanlagen  
Hebezeuge  
Luftseilbahnen  
Landwirtschafts- und  
Industrie-Traktoren

**ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
MÉCANIQUES DE**

**VEVEY S.A.**  
TÉLÉPHONE 5 30 12



**Hetzerbalken  
Hetzerträger  
Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & CIE**  
HOLZBAUUNTERNEHMUNG  
LUZERN



**automatische Geruchabsaugung  
für Closetanlagen**

ermöglicht die einwandfrei Vereinigung von WC und Badezimmer ohne besondere Abluftventilation.

Wichtig für Umbauten, Neubauten und alle stark frequentierten WC's.

Fabrikation: EXODOR A.G. ZÜRICH  
Auskunft u. Beratung: Generalvertrieb für die Schweiz  
**C. B. SCHELLER ING. Gutenbergstr. 10 ZÜRICH Tel. 5 32 54**  
Vertreter für die deutsche Schweiz  
E. Kettenacker Gessnerallee 36 Zürich Tel. 5 80 39

*Mörteldichter*  
gegen  
Grundwasser  
Erdfeuchtigkeit  
Schlagregen etc.  
Vorkriegsware  
Vorkriegspreise  
lieferbar durch die Inertol-Werke  
**Siegfried Keller & Co., Wallisellen**  
Telephon 93 21 14  
oder grössere Baumaterialienhandlungen

